FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION / POPULATION} — NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Alberta — District No. of Medicine Hat 8. District No. 23 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Medicine Hat T.9 R.6 W.4 — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Jas. T. Johnson — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 71 — 9901 — Page 21

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. (Specify age when infirmity appeared.) / INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.)				
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or unofficial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration. If an immigrant.	Year of naturalization. If foreign-born.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or without wages.	Rate where person is paid by the year, month, week, day, hour, piece, etc. (Specify which.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per week at chief occupation.	Hours of work per week at other than chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any.	Rate of earnings per hour where paid by the hour.	Amount paid by last premium.	Upon life.	Against accidents.	Cost of insurance in coming year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can any of the persons on this line (age 5 years of age and over) speak English?	Blind.	Deaf and dumb.	Crazy or insane.	Idiotic or silly.
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No officiel si dans le canton ou la paroisse. Rue et numéro de maison, si dans la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans traitement.	Montant ou le genre de salaire, soit par année, mois, semaine, jour, heure, pièce, etc. Spécifier lequel.	Nombre de semaines à l'emploi en 1910 comme ouvrier principal ou métier.	Nombre de semaines à l'emploi en 1910 à d'autres emplois.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure actuelle.	Montant payé par la dernière prime.	Sur la vie.	Pour les accidents.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Chacune des personnes au-dessus de cinq ans sait-elle parler l'anglais ou le français?	Aveugle.	Sourd et muet.	Aliéné ou imbécile.	Idiot ou innocent.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
		Metenchuk M	Twp 9 Rge 6 W4	M	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Pierick M	"	"	Wife	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Fedorko K	"	"	Son	S				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Zafar J	"	"	Son	S				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Demechuk P	"	"	Son	S				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Kwestenic J	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Pusuck J	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Mulanko M	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Sidka A	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Lawrasa J	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Mychaynko M	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Cendica G	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Mulandruk A	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Ustata J	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Sharanuk B	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Malaychuk J	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Kazast B	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Kwonetki M	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Stephan J	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Mussin B	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Bodaychuck J	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Kerchi J	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Kaysenko M	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Fedyn S	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Kuby M	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Stefanko B	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Demchuck P	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Zerwski B	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Nykolchuk M	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Bochuck M	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Ketenchuk E	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Romanuck E	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Lesuk J	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Cezychuck B	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Chuchuk M	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Kubiniuk J	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Jusa M	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Lehan J	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Ketenchuck J	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Barnesia M	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Dwoolan P	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Stanchi U	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Gaschuck B	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Lofstinski F	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Romanski J	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Pankuck M	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Peter J	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Tkanchuk B	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Melnyk B	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										
		Chechuck W	"	"	Head	M				Austria			Austrian	Austrian	Greek Church																										